

Redaktion und Administration:  
Krakau, Sławkowska 29  
Telephon 1554.

Abonnements und Inse-  
raten Aufnahme:  
Krakau, Sławkowska 29  
und alle Postämter.

# DIE KORRESPONDENZ

ERSCHEINT TAGLICH UM 2 UHR NACHMITTAGS

10 Heller  
für Krakau.

Abonnement:  
Monatlich mit Zustellung  
ins Haus resp. mit Feld-  
postzusendung **Kr. 4**

Nr. 20.

Krakau, Montag, den 31. August 1914.

I Jahr.

## Grosse Schlachten bei Lublin und Zamość.

Unsere Truppen haben einige Tausende Gefangene gemacht.

Wien, 31 August.

(Amtliche Meldung des k. k. „Kor. Bur.“)

(Mittags). Die Schlachten auf dem russischen Kriegsschauplatz dauern mit unverminderter Heftigkeit an. Östlich von der Armee des Gen. Oberst. Dankl, welche trotz vielfach befestigter Stellung des Feindes unaufhaltsam gegen Lublin vordringt, haben unsere Streitkräfte zwischen dem Bug und dem Wieprz am 26. August die starke russische Armee angegriffen, welche diesen aus dem Gebiet von Chełm entgegen kam.

Ferner entwickelten sich nach der Schlacht bei Kraśnik weitere hartnäckige Kämpfe bei Zamość, sowie im Norden und Osten von Tomaszów.

Der Verlauf dieser Kämpfe ist für unsere Truppen, die begeistert den Feind angreifen, siegreich. Am 28. d. M. griff in diese Kämpfe unsere Gruppe aus der Gegend von Belz erfolgreich ein und dringt gleichfalls auf dem russischen Territorium nach vorwärts. In diesen Kämpfen sowohl, als auch bei Kraśnik wurden Tausende gefangen genommen.

In Vertretung des Generalstabschefs: **von Hoefer**, Generalmajor.

## Kämpfe in Ostgalizien.

Wien, 31 August.

In Ostgalizien ist die Haltung unserer Truppen besonders bravourös; sie kämpfen mit Ausdauer gegen den sehr starken, numme-  
risch überwiegenden Feind.

In Vertr. des Generalstabschef  
**Von Hoefer**, Generalmajor.

## Im Süden.

Wien, 31 August.

Auf dem südlichen Kriegsschauplatze gab es in der letzten Zeit keinen bedeutenderen Kampf.

## Befehl an die Helden von Kraśnik.

Wien, 31 August.

Aus dem Kriegspressequartier wird amtlich gemeldet:

Der Armeekommandant, General der Kavallerie Dankl richtete am 27 August fol-  
genden Armeebefehl an seine Truppen:

Die Armee hat am 23 u. 24 Aug. in der Schlacht bei Kraśnik, Pobitna u. Goraj  
in glänzender Weise die Feuertaufe erhalten. Dank der heldenmütigen Haltung aller Korps  
wurde der Feind zum Rückzuge gezwungen, der einer Flucht glich. Soweit bisher bekannt,  
haben wir 3 Fahnen, 28 Geschütze, viele Maschinengewehre erbeutet u. über 6000 Gefan-  
gene gemacht. Mit herzlicher Freude danke ich allen Mitgliedern der Armee für die Dien-  
ste, die sie unserem heiss geliebten allerhöchsten Kriegsherrn u. dem Vaterlande geleistet  
haben. Viele Kameraden haben auf dem Ehrenfelde den Tod gefunden. Wir gedenken ihrer  
in diesem erhebenden Augenblicke. Wir haben noch schwere Kämpfe u. viel Schwierigkei-  
ten vor uns, aber die tapfere Armee wird mit Gewissheit alles überwinden.

Dankl, General der Kavallerie.

## Unser Sieg bei Nowosielica.

Weitere Einzelheiten über unseren Sieg an der bu-  
kowinischen Grenze.

Czernowitz, 31 August.

Schon Ende der Vorwoche war hier die Nach-  
richt eingetroffen, dass die in Bessarabien ver-  
sammelten russischen Streitkräfte, die längere  
Zeit bei Ungheni am Pruth gegen Rumänien in  
Bereitschaft standen, sich nunmehr gegen die  
Grenzen Bukowinas in Bewegung setzten.

Samstag traf in der Tat die Vorhut dieser  
etwa 20.000 Mann starken russischen Streitkraft  
in Nowosielica ein. Sonntag frühmorgens konnte  
man bereits den Kanonendonner hören und von  
erhöhten Punkten der Stadt Czernowitz mit frei-  
em Auge den Kampf beobachten, da das Schlach-  
telfeld bloss eine Meile in der Luftlinie entfernt war.

Nach dreizehnstündigem erbitterten Kampfe  
warfen unsere wackeren Truppen, ganz beson-  
ders der Landsturm, den an Zahl überlegenen  
Feind auf der ganzen viele Kilometer breiten Front  
über die Reichsgrenze zurück. Wir machten acht-  
hundert Gefangene, erbeuteten vier Maschinen-  
gewehre, zahlreiches Kriegsgerät, auch Musikin-  
strumente und hunderttausend Patronen.

Von den russischen Infanterieregimentern, die  
unter Befehl des Generals Pawlow kämpften,  
wurde eine so grosse Zahl niedergemacht, dass  
unsere sie verfolgenden Truppen nur mit schwer-  
er Mühe über das grosse Leichenfeld stürmen  
konnten. **Die Zahl der russischen Verwundeten u.  
Toten beträgt dreitausend.** Dass russische Infante-  
rieregiment Nr. 47 wurde fast vollständig auf-  
gerieben.

Bezeichnend für den Geist im russischen Hee-

## 30.000 Russen in die Gefangenschaft geraten.

(Amtliche Meldung des k. k. „Kor. Bur.“)

Berlin, 31 August.

Der Kriegsberichterstatter des „Berliner Tageblatt“ berichtet, dass in den Kämpfen  
bei Szczytyno nach der bisherigen Zählung 30.000 Russen mit vielen höheren Offizieren in  
die Gefangenschaft geraten sind. Die Russen wurden von den deutschen Truppen von drei  
Seiten umzingelt und in die masurischen Sümpfe und Seen gedrängt.



re ist folgendes: Kaum kamen die Unsrigen in Feidesnähe, ergab sich der Gegner an vielen Stellen sofort, warf das Gewehr zu Boden und bat mit erhobenen Händen um Schonung. Die Gefangenen sagen übereinstimmend aus, sie seien sehr zufrieden, in österreichische Gefangenschaft geraten zu sein.

Sie teilen ferner mit, dass schon fünf Tage vor dieser Schlacht ihnen das Brot ausgegangen sei. Der Oberst habe die Mannschaft vertröstet, eiligst auf Czernowitz zu marschieren wo sie reichliche Entschädigung erhalten sollten.

Die russischerseits in dieser Schlacht engagierten Regimenter waren aus Ukrainern, Polen, und Juden zusammengesetzt. Die Kriegsgefangenen erzählen, die ganze Mannschaft dieser Truppen sei von der russischen Polizei mit Peitschenhieben zu den Truppenkörpern getrieben worden.

Die Gefangenen sagen ferner aus, in ganz Russland seien Trauerfahnen gehisst worden, und im Regimentsbefehl hiess es, die Oesterreicher hätten die Zarinmutter ermordet und Russland müsse deshalb einen Rachefeldzug gegen die Monarchie unternehmen.

Als Sonntag abend die ersten Gefangentransporte hier eintrafen, durchzog heller Jubel die Stadt. Die Gefangenen wurden nach Ungarn abgeschoben.

\* \* \*

Das vorstehend gemeldete Gefecht reiht sich würdig jenen Kämpfen an, die unsere braven Grenzbewachungstruppen bisher ausfochten, um dem Gegner das Betreten unseres Gebietes zu verwehren. Selbst der 20.000 Mann stark gemeldete russische Heereskörper konnte seine diessseits der Grenzen schon eingenommene Stellung nicht behaupten und war gezwungen, sie unter grossen Verlusten an Mann und Material zu räumen.

Charakteristisch sind auch die Angaben dieses Telegrammes über den Geist und die mangelhafte Verpflegung des russischen Heeres. Wir begnügen uns, dieselben ohne jeden Kommentar wiederzugeben.

Die Angabe, dass die in dieser Schlacht engagierten russischen Regimenter aus Ukrainern, Polen und Juden zusammengesetzt seien, findet ihre Erklärung darin, dass in Russland die einzelnen Regimenter sich aus den Mannschaftsüberschüssen jener Territorien auf den Kriegstand ergänzen, in denen sie sich zur Zeit der Mobilisierung eben aufhalten, daher nicht wie bei uns über ein aus bestimmten Bezirken stammendes, also ziemlich einheitliches Mannschaftsmaterial verfügen.

## Demission des Generals Joffre.

Kopenhagen, 31 August,

Aus Paris via Rom: General Joffre suchte um die Demission als Oberbefehlshaber an. Als Grund gab er die schlechte Mitwirkung der Generale an.

## Pensionierungen italienischer Generale.

Drei Korpskommandanten, zwanzig Divisionäre.  
Rom, 31 August.

Vor einigen Tagen fand eine Sitzung des obersten der Pensionierung von drei Korpskommandanten und von mehr als zwanzig Divisionären und Brigadieren bevor. Designierter Armeekommandant ist General Nawa.

Berlin, 31. August.

Die Nordd. Allg. Ztg. schreibt:

Weil die Eisenbahnen wieder für den allgemeinen Verkehr frei sind, ist es den in Deutschland wohnenden Fremden aus feindlichen Staaten gestattet, Deutschland zu verlassen, wenn den Deutschen in deren Vaterlande gleichfalls die Erlaubnis zur Abreise erteilt wird. Es betrifft in beschränkten Grenzen die Deutschen in Russland, weil es nach der Erklärung des spanischen Botschafters den Deutschen in Russland, die noch nicht stellungspflichtig sind, gestattet ist, Russland zu verlassen. Mit derselben Beschränkung können, also auch Russen aus Deutschland abreisen. Die Abreise erfolgt wahrscheinlich über Dänemark und Schweden und wird seitens Deutschland nach Möglichkeit erleichtert.

Serajewo, 31. August.

Ein amtliches Communiqué meldet: Da serbisches und montenegrinisches Militär im ehemaligen türkischen Sandschak muselmanische Ortschaften in Brand steckten und einen Vernichtungskampf gegen die muselmanische Bevölkerung führten, sind unsere Truppen bis nach Plewje im Sandschak eingedrungen, um die weitere Ausrottung der dortigen Mohammedaner zu verhindern.

Da jedoch die Besetzung des ganzen Sandschak aus militärischen Gründen vorläufig noch nicht ins Auge gefasst werden kann und anderseits wir der die Mahomedaner jener Gegenden nach Abzug unserer Truppen stets nieder räuberischen Überfällen ausgesetzt waren, so sind die Unglücklichen nach unserer Grenze geflohen und haben gebeten, die Grenze überschreiten zu dürfen. Die Monarchie, welche auch in diesen schweren Zeiten ihren Traditionen treu bleibt, gewährt diesen Verfolgten während der Dauer des Krieges Zuflucht bis ihnen die Rückkehr in ihre Wohnsitze möglich wird und sie von ihren demoralischen Beherrschern endgiltig befreit werden.

## Die Moslems gegen die Tripel-entente.

Konstantinopel, 30 August

Das Blatt „Taswir-i-Efkia“ bespricht die Bedrückung, unter der die Muselmanen der englischen, russischen und französischen Besitzungen zu leiden haben, und erklärt: Die Türkei ist ein unabhängiges muselmanisches Land. Wieviel musste sie aber unter der Bedrückung durch jene drei Staaten leiden, um ihre politische und wirtschaftliche Unabhängigkeit zu retten. Man möchte uns neue Fesseln anlegen, die ebenso schwer sind wie die alten. Die Grundlage der Politik jener Länder war, uns am Atmen zu verhindern, aber der gegenwärtige Weltkrieg wird nicht auf Europa beschränkt bleiben. Es ist der Hebel der göttlichen Gerechtigkeit für den Islam, der seit einer langen Reihe von Jahren in einem eisernen Ring eingezwängt ist. Endlich ist der Moment gekommen, dass auch der Islam sein Haupt erhebt. Ferner meldet dasselbe Blatt, dass die muselmanische Bevölkerung zweier türkischer Städte am Schwarzen Meer an den englischen Botschafter in Konstantinopel Telegramme gerichtet hat, worin der Schmerz über die Beschlagnahme der beiden türkischen Kriegsschiffe „Sultan Osman“ und „Reschad“ ausgedrückt und die Bitte ausgesprochen wird, die Schiffe möchten zurückgegeben werden, damit die Sympathien der muselmanischen Welt wiedergewonnen würden.

Berlin, 31 August.

(Wolff'sches Bur.) In Longwy wurde eine maschinelle Vorrichtung gefunden, welche zur Herstellung von Gewehrpatronen von solcher Wirkung wie die der Dumdum-Kugeln, dient.

Wien, 31 August.

Der englische Hauptmann, Percy Silliam, der österr. Gefangener war, veröffentlicht eine öffent-

liche Danksagung, für die Behandlung, die er seitens der österreich. Behörden erfahren hat.

Budapest, 31. August.

Das ungar. Korresp. Bur. meldet aus Losoncz: Gestern brachte man 1900 russische Gefangene hieher u. befürderte sie nach einem halbstündigen Aufenthalt hier weiter nach Komorn. Die gefangenen Officiere, darunter ein Oberstleutnant, führen II Kl. Ein russischer Hauptmann des 69 Inf. Rgts. erzählte, dass er in der Schlacht bei Krašnik gefangen genommen wurde, wo die österr. Truppe, auch nach seiner Meinung einen herrlichen Sieg davongetragen haben. Die Granaten der österr. Artillerie haben unter den Russen eine schreckliche Verwüstung angerichtet. Von der Kolonne, welche der Hauptmann befehligte, verblieben nur 9 Mann. Als später eine französ. Gouvernante mit dem Hauptmann französisch sprach, fragte er verwundert, wie es möglich sei dass eine Französin in Ungarn verweilen dürfte. Die Gouvernante antwortete, dass sich die Ungarn gegenüber den Fremden ritterlich verhalten.

Rom, 31. August.

Die Stefani'sche Agentie meldet aus Walona, dass die Aufständischen heute beschlossen haben, Walona zu besetzen.

An unsere geehrten Abonnenten!

Zur Vermeidung von Verzögerungen oder Unterbrechungen in der Zustellung des Blattes ersuchen wir um möglichst umgehende Erneuerung der Abonnements, da infolge des Krieges der Gedpostverkehr an und für sich verlangsamt ist.

Zur Bequemlichkeit unserer Abonnenten werden der heutigen Auflage Posterlagscheine beige-schlossen.

## Kriegsversicherung

ohne ärztliche Untersuchung auch von bereits im Felde stehenden Personen (durch Frau oder Angehörige) übernimmt

Die General - Agentschaft der k. k. priv. Lebensversicherungs - Gesellschaft Oesterreich. Phönix Krakau, Gertrudengasse Nr. 8, Telefon 372.

## DIE ZIGARETTENHULSEN FRAMOS mit „SALVESOL-WATTE“

können sogar die verwöhntesten Feinschmecker zufriedenstellen. Das Zigarettenpapier ist aus den feinsten Fasern der Maulbeerblätter hergestellt, kein Wunder somit, dass es leicht und gleichförmig brennt und der Rauch ein milder und kühler ist. Diese Eigenschaften werden noch durch die im Mundstücke eingesetzte

### SALVESOL-WATTE

erhöht. Die FRAMOS-Hülsen eignen sich für leichten Tabak, weniger für mittelstarken, eben infolge ihrer feinen Pflanzenfasern. Jeder Raucher der sich vor Nikotinvergiftung schützen will, soll nur Glasspitzen mit »Salvesol-Watte« gebrauchen.

Ein Originalpaket „Salvesol-Watte“ genügt für 200—400 Zigaretten oder Zigarren. 1000 St. „Framos-Zigarettenhülsen“ kosten 3 K, 10 Spitzen 1,20 K. Ein Paket „Salvesol-Watte“ 30 oder 60 h.

Industrieanstalt für Papiererzeugnisse „Noris“  
Mr. W. BELDOWSKI, KRAKAU.